



다문화가정의 건강한 성장, 후원해요 시흥제일 새마을금고, 시흥시가족센터에 후원금 전달

시흥제일 새마을금고는 지난 4월 9일 MG새마을금고 지역희망나눔재단의 후원을 통해 시흥시 관내 다문화가정, 저소득가정 아동의 결식을 예방하기 위한 후원금을 시흥시가족센터에 전달했다.

이번 후원금 전달식에는 시흥제일 새마을금고 주요 관계자들이 참여해 후원금 600만원을 전달했으며, 후원금은 시흥시가족센터 사랑나눔식당을 통해 다문화가정과 저소득가정 아동의 아침 식사에 필요한 식자재비 구입에 사용될 예정이다.

시흥제일 새마을금고 양복근 이사장은 “지역사회에 꼭 필요한 부분인 결식아동 식사 지원을 시흥시가족센터와

터와의 협업을 통해 함께 진행할 수 있어 감사하고 기쁘다.”라며 “우리 지역에 희망이자 미래인 아이들의 몸과 마음이 건강하게 성장할 수 있도록 더욱 관심을 가지며, 후원금 외에도 앞으로 새마을금고 직원들과 함께 아이들의 아침 식사 현장에 직접 방문해 봉사 참여를 통해 우리의 마음을 전하겠다”고 밝혔다.

시흥시에 거주하는 다문화가정, 한부모 가정, 맞벌이 가정, 조부모 가정, 그 외 가정의 어려움으로 아동의 식사에 지원이 필요한 가정은 사랑나눔식당 담당자(사회복지사 허성경 031-317-4522)를 통해 신청 가능하다.

김영의 기자

중부건강생활지원센터, 고위험군 청장년층 건강 모바일로 관리해

시흥시(시장 임병택) 중부건강생활지원센터는 건강 고위험 청장년층의 효과적인 만성질환 예방관리를 위해 ‘모바일 헬스케어’ 신규참여자를 5월 7일부터 18일까지 모집한다.

통계청의 2022년 사망 원인 통계에 따르면, 심뇌혈관질환은 우리나라 주요 사망 원인 10개 중 4개를 차지하고 있다. 더욱이 2024년 지역사회 통합건강증진 사업 주요 개정(안)에서는 최근 10년간 20대에서 고혈압 1.8배, 당뇨병이 2.2배 증가했다고 보고하기도 했다. 이에 따라 젊은 세대의 선행적 건강관리를 통한 만성질환 예방의 중요성이 높아지고 있다.

이번에 중부건강생활지원센터에서 운영하는 모바일 헬스케어는 ‘채움 건강’ 앱(App)과 디지털 활동량계를 통해 간호사, 영양사, 운동지도사가 2주간 맞춤형 건강관리를 제공하는 서비스다. 만성질환자는 아니지만 건강 위험 요인(혈압, 공복혈당, 중성지방, 고밀도 콜레스테롤, 허리둘레)이 있는 20~60세 50명을 대상으로 진행한다.

5월 7일부터 18일까지 중부건강생활지원센터 2층에서 혈관 및 체성분 검사를 통해 대상 적격 여부를 확인한다. 선발된 대상자들에게는 앱(App)을 통해 운동 및 영양 건강생활 실천 프로그램 등 맞춤형 서비스를 제공할 예정이다. 031-310-0715 김영의 기자

多文化家庭子女教育活動費 支援事業指南

支援對象

沒有教育補助的中等收入50%~100%的 7~18歲 多文化家庭子女(韓國國籍)
* 不上學的孩子也可申請

支援內容

學業活動: 為了提高學業能力, 支援教材購買、利用自習室等費用
前途活動: 取得資格證、購買職業培訓實習材料等支援

- 小學生 每年40萬韓元(7~12歲)
- 中學生 每年50萬韓元(13~15歲)
- 高中生 每年60萬韓元(16~18歲)
- (2006.1.1 ~ 2017.12.31)

申請方法

準備好文件 電話聯繫 始興市家族中心 預約申請時間

提交文件

1. 申請人填寫的文件(可參考始興市家族中心網站公告)
 - 教育活動費支援申請書
 - 教育活動費使用計畫書
 - 事實婚姻關係確認書(未登記結婚的韓國配偶和結婚移民者)
 2. 申請人準備材料
 - 居民登記副本(結婚移民者或入籍者副本上記載)
 - 家庭關係證明(詳細)
 - 外國人登錄證
 - 基本證明(詳細)(取得國籍後無法確認外國人登錄證的結婚移民者)
 - 護照復印件及出入境事實證明(確認是否持有外國國籍)
 - 2024年健康保險費繳納確認書(4月份~)
 - NH農協(채움)卡副本
- * 如沒有NH農協(채움)卡, 則必須辦理新卡



申請人填寫及所需文件的詳細內容可在二維碼上確認!

Dự án hỗ trợ hoạt động giáo dục cho trẻ em gia đình đa văn hóa

Đối tượng hỗ trợ

Trẻ em từ các gia đình đa văn hóa từ 7 đến 18 tuổi có thu nhập trên 50% và dưới 100% mức thu nhập trung bình không nhận được trợ cấp giáo dục. (Quốc tịch Hàn Quốc)
* Trẻ em không đi học cũng có thể đăng ký

Nội dung hỗ trợ

Hoạt động việc học: Mua sách giáo khoa để nâng cao năng lực học tập, hỗ trợ chi phí phòng đọc, v.v.
Hoạt động hướng nghiệp: Hỗ trợ cấp chứng chỉ, mua tài liệu ...

- Tiểu học 400.000 won mỗi năm (7-12 tuổi)
- Trung học cơ sở 500.000 won mỗi năm (13-15 tuổi)
- Học sinh cấp 3 600.000 won mỗi năm (16-18 tuổi)
- (2006.1.1. ~ 2017.12.31.)

Cách đăng ký

Tài liệu cần nộp

- chuẩn bị hồ sơ để nộp đơn, hãy điện thoại hẹn trước tại trung tâm gia đình rồi đến trực tiếp nộp đơn.
1. Tài liệu của người nộp đơn (Tham khảo thông báo trên trang web của Trung tâm Gia đình Thành phố Siheung)
 - Đơn đề nghị hỗ trợ chi phí hoạt động giáo dục
 - Kế hoạch sử dụng chi phí hoạt động giáo dục
 - Xác nhận kết hôn theo pháp luật (nếu vợ/chồng người Hàn Quốc và người nhập cư kết hôn không đăng ký kết hôn)
 2. Hồ sơ cần thiết của người nộp đơn
 - Bản sao đăng ký cư trú (được liệt kê trên bản sao của người nhập cư kết hôn hoặc người nhập tịch)
 - Giấy chứng nhận quan hệ gia đình (chi tiết)
 - Chứng minh thư người nước ngoài
 - Giấy chứng nhận cơ bản (chi tiết) (Người nhập cư kết hôn đã có quốc tịch và không thể xác minh thẻ đăng ký người nước ngoài của họ)
 - Bản sao hộ chiếu và giấy chứng nhận xuất nhập cảnh (Có thể xác minh quốc tịch nước ngoài)
 - Xác nhận thanh toán phí bảo hiểm y tế năm 2024 (Tháng 4)
 - Bản sao thẻ NH Nonghyup (Chaeum)
- * Nếu bạn không có thẻ NH Nonghyup (Chaeum), bạn phải cấp thẻ mới.



Thông tin chi tiết về người nộp đơn và các tài liệu cần thiết có thể được tìm thấy trong mã QR!

법무부, 올해 첫 불법체류 외국인 정부합동단속 실시한다

6월 30일까지 불법체류 및 법 위반 외국인 집중단속 실시...강제퇴거 및 입국금지 조치

법무부는 4월 15일부터 6월 30일까지 관계부처와 함께 미등록(불법체류) 외국인 정부합동단속을 실시합니다.

이번 단속은 법무부가 '불법체류 감축 5개년 계획(2023~2027)'의 추진 2년 차를 맞아 불법체류 문제에 대하여 범정부적 차원에서 엄정하고 일관되게 대응하기 위해 올해 처음 실시하는 것입니다.

참여하는 정부 기관은 법무부를 비롯해 경찰청, 고용노동부, 국토교통부, 해양경찰청 등 5개 부처입니다.

중점 단속 분야는 ▲마약 등 불법체류 외국인 범죄 ▲유흥업소 종사자 ▲건설업종 불법 취업 ▲불법 입국 및 취업, 허위난민 알선 행위 등입니다.

대부분 단순히 불법체류하고 있는 상태를 넘어 구체적으로 한국법을 어긴 외국인이 단속 대상입니다.

법무부는 이번 합동단속에서 국민의 안전을 위협하는 외국인 범죄, 민생 침해, 불법체류 조장 알선 행위 등에 대해 집중 단속하여 강제퇴거 및 입국금지 등 엄정 조치할 예정입니다.

법무부 관계자는 "정당한 이유 없이 단속을 거부하는 경우에는 영장을 발급받아 단속을 실시하고, 단속 공무원을 다치게 하는 등 업무 방해 행위에 대해서는 공무집행방해죄로 형사 고발하는 등 엄중히 대응할 것"이라며 "아울러 단속과정에서의 적법절차 준수와 외국인 인권보호에도 최선을 다하겠다"고 밝혔습니다.

박성재 법무부장관은 "국민들께서 납득하실 수 있는 출입국·이민정책은 필요한 분야에 외국인력을 적절히 투입함과 동시에 불법체류를 효과적으로 관리하는 것"이라며 "앞으로 단속 등 불법체류 감소 정책을 일관되게 추진하여 외국인 체류질서를 확립해 나가겠다"라고 말했습니다.

하지만 지난해의 경우 법무부가 정부합동단속을 통해 출국시킨 인원 보다 새롭게 불법체류자가 된 인원이 더 많은 것으로 나타나 법무부의 정책변화가 요구됩니다.

(중국어 하단, 베트남어 23면, 러시아어 33면, 태국어 하단, 영어 38면)

파파야스토리

法务部今年首次对非法滞留外国人实施联合管制 外国人 체류질서 확립 위해

法务部将于4月15日至6月30日同有关部门对未登记非法滞留外国人开展政府联合整治。

今年是法务部实施非法滞留减量五年规划《2023-2027》的第二年，为了从政府层面严格、一致地应对非法滞留问题，司法部今年首次实施。

参与的政府机关包括法务部在内的警察厅、雇佣劳动部、国土交通部、海洋警察厅等5个部门。

重点管制领域是▲毒品等非法滞留外国人犯罪▲娱乐场所从业人员▲建设行业非法就业▲非法入境及就业、虚假难民中介行为等。

大部分不只是单纯的非法滞留状态，并且违反韩国法律的外国人是管制对象。

法务部计划在此次联合管制中，集中管制威胁国民安全的外国人犯罪、侵害民生、助长非法滞留的中介行为等，采取强制驱逐及禁止入境等严厉措施。

法务部相关人士表示：“对于无正当理由拒绝管制的情况，将发放令状实施管制，对于伤害管制公务员等妨碍业务的行为，将以妨碍公务执行罪进行刑事告发，进行严肃应对”，“同时在管制过程中，将尽全力遵守合法程序和保护外国人人权。”

法务部长官朴成宰(音)表示：“国民能够接受的出入境·移民政策是在必要领域适当投入外国人力，同时有效管理非法滞留”，“今后将一贯推进管制以及减少非法滞留的政策，确立外国人滞留秩序”。

但是和去年法务部通过政府联合管制出国的人员相比，新成为非法滞留者的人员更多，因此法务部的政策需要改变。

(한글 기사 상단, 인터넷에서 파파야스토리를 검색하세요, 더 다양하고 많은 정보를 만날 수 있어요)

PapayaStory

กระทรวงยุติธรรม, ดำเนินการร่วมปราบปรามชาวต่างชาติที่พำนักอย่างผิดกฎหมายมาครั้งแรกในปี

เริ่มตั้งแต่วันที่ 15 เมษายนถึง 30 มิถุนายนกระทรวงยุติธรรมและกระทรวงที่เกี่ยวข้องจะดำเนินการร่วมกันปราบปรามชาวต่างชาติที่ไม่ได้ขึ้นทะเบียน (พำนักอย่างผิดกฎหมาย)

การปราบปรามครั้งนี้กำลังดำเนินการเป็นครั้งแรกในปี โดยกระทรวงยุติธรรม เพื่อตอบสนองต่อปัญหาการพำนักอย่างผิดกฎหมายในระดับรัฐบาลอย่างเคร่งครัดและสม่ำเสมอ ซึ่งถือเป็นปีที่ 2 ของ “แผน 5 ปีเพื่อลดการพำนักอย่างผิดกฎหมาย (2023-2027)”

หน่วยงานภาครัฐที่เข้าร่วมประกอบด้วย 5 กระทรวง ได้แก่ กระทรวงยุติธรรม, สำนักงานตำรวจแห่งชาติ, กระทรวงการจ้างงานและแรงงาน, กระทรวงที่ดินโครงสร้างพื้นฐานและการขนส่ง, หน่วยยามฝั่งเกาหลี

ประเด็นสำคัญของการปราบปราม ได้แก่ ▲อาชญากรรมที่กระทำโดยชาวต่างชาติที่พำนักอย่างผิดกฎหมาย เช่น ยาเสพติด ▲ผู้ปฏิบัติงานในสถานบันเทิง ▲การจ้างงานที่ผิดกฎหมายในอุตสาหกรรมก่อสร้าง ▲การเข้าประเทศ

และการจ้างงานอย่างผิดกฎหมาย, การกระทำที่ส่งเสริมผู้ลี้ภัยปลอม เป็นต้น

ในกรณีส่วนใหญ่ ชาวต่างชาติที่ไม่ได้เพียงแต่พำนักอย่างผิดกฎหมายแต่ได้ละเมิดกฎหมายเกาหลีโดยเฉพาะจะถูกปราบปราม

ในการปราบปรามร่วมกันนี้ กระทรวงยุติธรรมวางแผนที่จะมุ่งเน้นไปที่การปราบปรามอาชญากรรมชาวต่างชาติที่คุกคามความปลอดภัยของสาธารณะ, การละเมิดความเป็นอยู่ของผู้อื่น และการกระทำที่ส่งเสริมการพำนักอย่างผิดกฎหมาย โดยวางแผนที่จะดำเนินมาตรการอย่างเข้มงวด เช่น การบังคับส่งกลับและการห้ามเข้าประเทศ

เจ้าหน้าที่กระทรวงยุติธรรมกล่าวว่า “หากการปราบปรามถูกปฏิเสธโดยไม่มีเหตุผลอันสมควร จะมีการขอหมายจับและดำเนินการปราบปราม รวมทั้งจะตอบโต้ผู้ที่แทรกแซงการทำงานอย่างเคร่งครัด เช่น การทำร้ายเจ้าหน้าที่ของรัฐในการปราบปราม โดยการยื่นฟ้องคดีอาญาฐานขัดขวางการปฏิบัติหน้าที่ราชการ” และเผยว่า “เราจะพยายามอย่างเต็ม

ทีเพื่อปฏิบัติตามกระบวนการอันชอบธรรมและปกป้องสิทธิมนุษยชนของชาวต่างชาติ”

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม พัด ชองแจ กล่าว “นโยบายเข้าเมืองและการย้ายถิ่นฐานที่สาธารณสุขชนสามารถเข้าใจได้นั้นเป็นนโยบายที่ปรับใช้แรงงานต่างชาติในด้านที่จำเป็นอย่างเหมาะสม และในขณะที่เดียวกันก็จัดการการพำนักผิดกฎหมายได้อย่างมีประสิทธิภาพ” เขากล่าวเสริมว่า “นับจากนี้ไป เราจะดำเนินนโยบายอย่างต่อเนื่องเพื่อลดการพำนักอย่างผิดกฎหมาย รวมถึงการปราบปราม เพื่อกำหนดคำสั่งการพำนักสำหรับชาวต่างชาติ”

อย่างไรก็ตาม ในกรณีของปีที่แล้วพบว่าจำนวนคนที่อาศัยอยู่ในประเทศอย่างผิดกฎหมายใหม่ มีมากกว่าจำนวนคนที่กระทรวงยุติธรรม สั่งให้ออกจากประเทศผ่านการปราบปรามร่วมกับรัฐบาล ซึ่งต้องมีการเปลี่ยนแปลงนโยบายของกระทรวงยุติธรรม

(한글 기사 상단)

파파야스토리



“외국인주민 안정적 정착 지원” 재시흥교민회 대표자 임명 시흥시외국인복지센터, 국가별 공동체 ‘재시흥교민회로 변경...시흥외복 임명장 수여

시흥시(시장 임병택)와 시흥시외국인복지센터는 지난 4월 14일 시흥시외국인복지센터에서 재시흥교민회 23명의 대표자에게 임명장을 수여했다.

현재 시흥시에는 6만 8천여 명의 외국인 주민이 거주하고 있다.

시흥시는 대한민국 대표 국제도시로 거듭나기 위해 기존 국가별 공동체 방식에서 나아가 올해 재시흥교민회를 출범함으로써 외국인 주민들의 관내 정착 지

원에 힘을 쏟고 있다. 재시흥교민회는 네팔, 몽골, 미얀마,

베트남, 우즈베키스탄, 중국, 캄보디아, 필리핀 총 8개국 600여 명의 회원으로 구성됐으며, 재시흥교민회는 명절 행사나 문화행사 등 다양한 활동을 진행할 예정이다.

이날 박경 시흥시외국인복지센터장이 교민회 대표자들에게 임명장을 수여했으며, 임동현 시흥시 외국

인주민과장이 시흥시 배지를 전달했다. 또한, 나라별 국기를 게양하며 행사를 성료했다.

임동현 시흥시 외국인주민과장은 “외국인 주민들의 더욱 안정적인 정착 지원을 위해 올해부터 국가별 공동체에서 재시흥교민회로 변경해 다양한 지원을 펼치는 만큼, 교민회장을 중심으로 외국인 주민들이 소속감과 자긍심을 가지고 적극적인 활동을 펼쳐 나가길 바란다”고 말했다. 김영의 기자

‘내가 미래의 외교관’ 청소년 꿈 활짝

시흥시, 청소년 국제교류 프로그램 ‘I’m 외교관’ 진행



시흥시(시장 임병택)가 지난 4월 17일 외교부 청사 및 경복궁에서 시흥시 청소년 국제교류의 프로그램인 ‘I’m 외교관’을 진행했다.

‘I’m 외교관’은 외교부 청사에 방문해 대한민국을 대표해 외국에 주재하며 외교 업무를 하는 현직 외교관의 강연을 듣는 프로그램이다. 이를 통해 시흥시 청소년들이 국제사회에 관한 관심과 이해를 높일 수 있을 것으로 보인다.

프로그램은 상·하반기로 나뉘어 진행될 예정이며, 이번 상반기에는 35명의 학생이 참가했다. 강연자로 나선 현

직 외교관은 외교관의 담당 업무, 외교관이 되기 위한 준비 과정, 해외에서의 경험 등에 대해 열정적인 강의를 선보였다.

외교관처럼 해외에서 활동하는 직업을 꿈꾸는 시흥시 청소년들은 현직 외교관의 강연에 몰입했으며, 이후 질의응답 시간에는 평소 청소년들이 궁금해했던 질문이 쏟아져 강연자의 열정적인 답변이 이어졌다.

강연 후에 청소년들은 외교부 청사 근처에 있는 경복궁을 탐방했다. 문화해설사와 함께 도보로 경복궁 곳곳을 둘러보며, 평소 역사 수업에서 배웠던 궁궐 모습을 통해 조선시대의 역사적 배경과 의미를 이해하는 유익한 시간을 보냈다.

유상선 시흥시 청년청소년과장은 “시흥시 청소년들이 집중해서 강연을 듣는 모습을 보고 꿈을 향한 청소년들의 열의를 엿볼 수 있었다. 강연을 통해 청소년들이 꿈에 한 발짝 다가갈 것으로 믿으며, 시는 앞으로도 청소년들을 위한 유익하고 혁신적인 프로그램을 발굴해 제공할 것”이라고 말했다.

김영의 기자

능곡도서관, 쉽게 배우는 서양 미술사 ‘미술관에 간 고양이’

시흥시(시장 임병택) 능곡도서관은 오는 5월 2일에 지역 예술단체 ‘시흥 아트포럼(지역의 문화예술 진흥을 위한 문화정책연구 및 제언을 위한 예술인 단체)’과 협업해 ‘미술관에 간 고양이’ 강좌를 운영한다. 이는 시민들의 문화 예술적 소양을 향상하고, 지역의 문화 네트워크를 강화하고자 기획된 프로그램이다.

염상욱 조각가는 이번 강좌를 통해 서양미술사의 대표작을 보여주며 작품에 얽힌 재미있는 일화를 공유한다. 특히 고대미술부터 르네상스 미술, 바로크 미술과 신고전주의 미술, 인상주의와 후기 인상주의, 20세기 미술에 이르기까지 시대별 서양미술사를 다뤄 참가자들에게 다양한 시대의 미술을 즐겁고 흥미롭게 경험할 수 있게 할 예정이다.

아울러, 서양미술사 관련 도서 추천 서비스도 능곡도서관에 마련돼 있어 시민들의 미술에 대한 문화 예술적 관심과 흥미를 끌어낼 것으로 보인다. 이에 따라 능곡도서관은 시민들에게 다양한 예술 활동을 지원하고, 예술 문화 확산에 이바지할 계획이다.

문의 031-310-2551

김영의 기자

結婚移民者の職業能力開発、家族センターで！

全国77ヶ所の家族センターで104の結婚移民者向け職業教育訓練課程を実施

韓国で生活する結婚移民者の大きな関心事の一つは、就職です。

女性家族部は、就職と創業を希望する結婚移民者の職業能力向上のために、全国77の家族センターで104の職業教育訓練過程を運営することにしました。

今年実施する教育訓練コースは、家族センターと職業教育訓練機関(女性再就職センターなど)が共に企画・運営し、言語、職場文化理解などの基礎教育から、職業教育訓練、就職連携まで全過程を支援します。

家族センターでは、結婚移民者の就職準備度と職能力を診断し、職場文化理解、コンピューター教育及び職業関連の専門韓国語教育など、職業能力を高める事前教育を提供します。

事前教育後に提供される職業教育訓練は、結婚移民者が移住背景を強みに生かせる分野に進出できるように、▲二ヶ国語講師 ▲司法及び医療通訳・翻訳者 ▲貿易事務員などの過程と、地域の雇用需要を反映した ▲自動車シート製作専門家(蔚山自動車部品協力会社) ▲歴史文化ストーリーテラー(慶州文化解説士)などの就職過程を提供します。創業過程は ▲オンラインショッピングモール ▲海外購買代行販売者などを運営します。

事前教育と職業教育訓練課程修了後は、就職活動を支援し、地域の学校、裁判所、企業、機関などに就職を連結し、就職後の職場生活サポートや勤務条件などに対する個別相談も実施する計画です。

全体の運営過程は、女性家族部のホームページ

(mogef.go.kr)またはパパイヤストーリー(www.papayastory.com)で確認することができます。職業教育訓練の申請は、家族センターのホームページ(familynet.or.kr)で次の手続きに従って行うことができます(家族センターホームページ>参加広場>プログラム申請>地域センターを検索し、照会)

職業教育訓練のすべての課程は無料、訓練参加を支援するために20日間40時間単位で10万ウォンの教育活動費を支給します。

女性家族部が全国の家族センターと共により良い職業教育課程を準備して、多くの結婚移民者をお待ちしています。

<한글 기사 지난호 1면>

파파야스토리

พัฒนาศักยภาพงานสำหรับผู้ย้ายถิ่นจากการสมรส, เริ่มได้ที่ศูนย์ครอบครัว! 전국 77개 가족센터 이용

หนึ่งในความกังวลที่ใหญ่ที่สุดของผู้ย้ายถิ่นจากการสมรสที่อาศัยอยู่ในเกาหลีคือการจ้างงาน

กระทรวงความเท่าเทียมทางเพศและครอบครัวได้ตัดสินใจเปิดหลักสูตรการฝึกอบรมอาชีพ 104 หลักสูตรที่ศูนย์ครอบครัว 77 แห่งทั่วประเทศ เพื่อช่วยให้ผู้ย้ายถิ่นจากการสมรสที่ต้องการหางานทำหรือเริ่มต้นธุรกิจสามารถพัฒนาขีดความสามารถทางวิชาชีพของตนได้

หลักสูตรการฝึกอบรมอาชีพที่จะดำเนินการในปีนี้มีการวางแผนและดำเนินการร่วมกันโดยศูนย์ครอบครัวและสถาบันการฝึกอบรมอาชีพ (ศูนย์ทำงานใหม่สำหรับผู้หญิง ฯลฯ) และสนับสนุนกระบวนการทั้งหมดตั้งแต่การศึกษาขั้นพื้นฐาน เช่น ภาษา, ความเข้าใจของวัฒนธรรมในที่ทำงาน ไปจนถึงการฝึกอบรมอาชีพและการเชื่อมโยงการจ้างงาน .

ศูนย์ครอบครัวได้ตัดสินใจจัดระดับการเตรียมการจ้างงานและความสามารถในการทำงานของผู้ย้ายถิ่นจากการสมรส และจัดให้มีการศึกษาล่วงหน้าเพื่อปรับปรุงความสามารถในการทำงาน เช่น การทำความเข้าใจวัฒนธรรมในที่ทำงาน, การฝึกอบรมคอมพิวเตอร์ และการฝึกอบรมภาษา

เกาหลีระดับมืออาชีพที่เกี่ยวข้องกับงาน

การฝึกอบรมอาชีพที่จัดเตรียมให้หลังจากการศึกษาล่วงหน้าประกอบด้วยหลักสูตรต่างๆ เช่น ▲ผู้สอนสองภาษา ▲ล่ามและนักแปลด้านกฎหมายและการแพทย์ และ ▲เสมือนการคำเพื่อให้ผู้ย้ายถิ่นจากการสมรสสามารถก้าวเข้าสู่สาขาที่พวกเขาสามารถใช้ภูมิหลัง จากการศึกษาพื้นฐานของตนให้เป็นประโยชน์ และ สะท้อนความต้องการงานในท้องถิ่น มีหลักสูตรการจ้างงาน เช่น ▲ผู้เชี่ยวชาญด้านการผลิตเบาะรถยนต์ (พันธมิตรชิ้นส่วนรถยนต์อลูซาน) ▲นักเล่าเรื่องทางประวัติศาสตร์และวัฒนธรรม (นักบรรยายวัฒนธรรมคยองจู) กระบวนการเริ่มต้นประกอบด้วย การดำเนินการ ▲ห้างสรรพสินค้าออนไลน์ ▲และตัวแทนจัดซื้อในต่างประเทศ

หลังจากจบหลักสูตรการฝึกอบรมอาชีพและการศึกษาล่วงหน้าแล้ว มีการวางแผนที่จะสนับสนุนกิจกรรมการทำงานและเชื่อมโยงกับโรงเรียน, ศาล, บริษัท และสถาบันในท้องถิ่นสำหรับการจ้างงาน อีกทั้งยังให้คำปรึกษารายบุคคลเกี่ยวกับความยากลำบากในชีวิตการทำงานและ สภาพการ

ทำงานหลังเริ่มทำงาน

สามารถตรวจสอบขั้นตอนการดำเนินการทั้งหมดได้ที่เว็บไซต์กระทรวงความเท่าเทียมทางเพศและครอบครัว (mogef.go.kr) หรือ Papaya Story (www.papayastory.com) ท่านสามารถสมัครการฝึกอบรมอาชีพได้โดยทำตามขั้นตอนต่อไปบนเว็บไซต์ศูนย์ครอบครัว (familynet.or.kr) (เว็บไซต์ศูนย์ครอบครัว > ฟอร์มการเข้าร่วม > สมัครโปรแกรม > ค้นหาศูนย์ท้องถิ่น จากนั้นค้นหา)

หลักสูตรการฝึกอบรมอาชีพทั้งหมดไม่เสียค่าใช้จ่าย และเพื่อสนับสนุนการเข้าร่วมการฝึกอบรม มีการจ่ายค่าธรรมเนียมกิจกรรมการศึกษา 100,000 วอน เมื่อครบ40 ชั่วโมงในช่วง 20 วัน

หวังว่าผู้ย้ายถิ่นจากการสมรสจำนวนมากจะเข้าร่วมเนื่องจากกระทรวงความเท่าเทียมทางเพศและครอบครัวได้เตรียมหลักสูตรการฝึกอบรมอาชีพที่ดีขึ้นกว่าเดิมโดยร่วมมือกับศูนย์ครอบครัวทั่วประเทศ~

<한글 기사 지난호 1면>

파파야스토리

结婚移民者职业能力开发,请从家庭中心开始! 결혼이민자 직업역량개발, 가족센터에서!

在韩国生活的结婚移民者最关心的事情之一就是就业。

女性家庭部为了帮助希望就业和创业的结婚移民者开发职业能力,决定在全国77个家庭中心运营104个职业教育训练课程。

今年实施的教育训练课程由家庭中心和职业教育训练机关(女性新工作中心等)共同企划和运营,从语言、职场文化理解等基础教育到职业教育训练、就业连接等全过程提供支援。

家庭中心提供结婚移民者的就业准备程度和职务能力诊断,并提供职场文化理解、电脑教育及职业相关专业

韩国语教育等提高职业能力的事前教育。

事前教育后提供的职业教育训练是为了让结婚移民者进入能够发挥移居背景优势的领域,提供 ▲双语讲师 ▲司法及医疗翻译·口译 ▲贸易事务员等课程和反应地区就业需求的 ▲汽车座椅制作专家(蔚山汽车零部件合作公司) ▲历史文化故事作家(庆州文化解说员)等就业课程。创业过程包括 ▲网络商城 ▲海外代购卖家等教育训练。

事前教育和职业教育训练课程结束后,将对求职活动提供支援,将连接就业到地区的学校、法院、企业、机关等,并计划对就业后的职场生活困难和工作条件等进行

个别商谈。整个运营过程可以在女性家庭部网站(mogef.go.kr)或PapayaStory(www.papayastory.com)上确认。

职业教育训练申请可以在家庭中心网站(familynet.or.kr)按照以下程序进行。(家庭中心网站>参与广场>项目申请>地区中心搜索后查询)

职业教育训练所有课程均免费运营,为鼓励参与训练,以20天40小时为单位支付10万韩元的教育活动费。

女性家庭部和全国的家庭中心一起准备了更好的职业教育课程,希望更多的结婚移民者参与进来~

<한글 기사 지난호 1면>

PapayaStory

"Foreign workers, work hard for low wages in Korea"

It was found that the majority of foreign workers in Korea receive lower wages and perform more dangerous work than domestic workers.

According to the 'Results of the Immigrant Residence Status and Employment Survey' announced by Statistics Korea on April 17, the average monthly wage of foreign workers was '2 to 3 million won', which was the largest at 50.6%, while only 35.8% of those earned 'more than 3 million won'. More than half of foreign workers receive wages around 2.06 million won, Korea's minimum wage. The number of foreigners earning less than 2 million won was found to be 13.6%.

When looking at foreigners receiving wages of 2 to 3 million won by residency status, the most common were non-professionals (66.5%), professionals (53.9%), and visiting

workers (51.5%). On the other hand, 88.0% of international students were found to receive a monthly salary of less than 2 million won.

This is because international students are unable to find full-time employment due to their residency status and work part-time.

Low-wage foreigners also experience economic difficulties

On the other hand, 6 out of 10 foreign workers (58.6%) who wanted to change jobs were found to want to change jobs due to low wages and difficult work.

Last year, the proportion of all foreign workers wishing to change jobs was 12.3%. The most common reason was 'because the wages are low' (39.2%), followed by 'because the work is difficult or dangerous' (19.4%). There were many foreigners who said

they experienced financial difficulties due to low wages. Last year, 13.5% of foreigners staying in Korea said they experienced financial difficulties.

Among them, the proportion of international students (21.5%) was the highest, followed by visiting employment (16.3%) and overseas Koreans (14.8%). In particular, 46.4% of overseas Koreans and 43.0% of working foreigners responded that they did not receive medical treatment due to the burden of hospital costs.

77% of salary is spent in Korea

Nevertheless, foreign workers' job satisfaction was found to be high. 62.6% of foreign workers responded that they were satisfied with their work life, while 3.7% were dissatisfied. Among them, the satisfaction rate (71.1%) of non-professional workers was relatively high, which is because

compared to other statuses of residence, non-professional workers come from countries with a relatively low economic level and their wages are also high compared to their home countries.

It turns out that most of the money earned from working in Korea is spent domestically. Living expenses (39.4%) were the highest proportion of foreigners' total income, followed by domestic and overseas remittances (23.2%), savings (15.7%), and housing expenses (11.8%).

Foreign workers send only 23.2% of their salary overseas, proving once again that the claim made by some that most of the money they earn will be sent back to their home country and will not be of much help to the domestic economy is not true.

<한글 기사 13면>

Mary Eve of PapayaStory



Married Immigrant

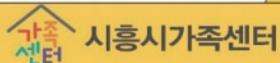
Korean Language Proficiency Test Examination Fee Support Project

Application Period: 2024. 2. 26.(Mon) - 11. 30.(Thu)

● Siheung City Family Center Website Application (First-Come-First-Served Basis) ●

Application	Apply on the Siheung City Family Center website (shcity.familynet.or.kr)
Eligibility	40 married immigrant taking Korean Language Proficiency Test (Topic II)
Qualification	Those who submitted documents after taking the 2024 TOPIC II exam(first-come-first-served basis)
Documents	- ID card, Bankbook copy, Personal Information Consent - Test fee payment details, Receipt as proof of payment, or transcript
Submission	- Email: hope-02@shfc.kr - Walk-in : Jeongwangcheonro449bongil 51, Siheung City Family Center
Inquiries	070-7119-0423 Education Team Kim So Mang







cho người nhập cư kết hôn

năng lực tiếng hàn

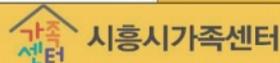
Dự án hỗ trợ phí dự thi

Thời hạn đăng ký: 2024. 2. 26.(thứ 2)- 11. 30.(thứ 5)

● Đăng ký trên trang web của trung tâm gia đình thành phố siheung(ưu tiên theo thứ tự) ●

Cách đăng ký	(shcity.familynet.or.kr) đăng ký trên trang web của trung tâm gia đình thành phố siheung
Đối tượng đăng ký	40 người nhập cư kết hôn đã tham gia khóa học kỳ thi năng lực tiếng hàn (topic II)
Yêu cầu đủ điều kiện	người nộp hồ sơ sau khi dự thi Topik II của năm 2024 (ưu tiên theo thứ tự)
Nộp hồ sơ	- chứng minh thư, bản sao sổ tài khoản, giấy đồng ý thông tin cá nhân - Chi phí thanh toán lệ phí dự thi hoặc hóa đơn chứng minh thanh toán, giấy chứng nhận thanh tích
Cách gửi	- gửi email: hope-02@shfc.kr - Đến nộp trực tiếp: 정왕천로449번길 51, 시흥시가족센터
Liên hệ	070-7119-0423 tổ giáo dục 김소망







어린이 체험전시 '푸룻푸룻 프렌즈 과일연구소' 5월 3일부터 운영해

시흥시(시장 임병택)가 5월 가정의 달을 기념해 어린이를 위한 체험전시인 '2024 푸룻푸룻 프렌즈 과일연구소'를 5월 3일부터 31일까지 SNU 배곧 아트 큐브(서울대학교 시흥캠퍼스 교육협력동 1층)에서 개최한다.

이번 전시는 가정의 달을 맞아 온 가족이 함께 다채로운 문화예술을 즐기고 경험할 수 있도록 기획됐다. 특히 어린이들에게는 과일을 주제로 다채로운 상상력과 창의력을 일깨우는 경험을 제공할 계획이다.

'푸룻푸룻 프렌즈 과일연구소'는 과일을 주제로 현대 미술 작가들의 다양한 작품을 선보이며, 과일이 지닌 다채로운 색감과 촉감, 미감을 공감각적으로 표현한 체험형 전시다.

이번 전시는 단순히 보는 전시가 아닌 과일 공 놀이장 체험, 과일 그림 그리기, 나만의 김밥 만들기와 같은 다양한 활동을 통해 참여자들의 상상력과 창의력을 깨울 수 있게 구성됐다. 가정의 달을 맞아 온 가족이 함께 참여해 다채로운 과일 친구들과 사진을 찍으며 쉽고 재미있게 시각예술을 즐길 수 있는 경험을 제공한다.

전시 외에도 엄마들이 직접 만든 '시흥 엄마 배우' 특별공연과 전통 마술공연 '미소지아'의 공연을 즐길 수 있다. 또한, 체험 프로그램으로는 나만의 과일 비누 만들기, 나도 과일 예술가 등 다양한 프로그램에 참여할 수 있다.

이번 기획전시는 5월 3일부터 31일까지 매주 화요일을 제외한 오전 10시부터 오후 6시까지(마지막 입장 시간 오후 5시 30분) 무료 관람으로 운영된다. 전시에 대한 자세한 내용은 시흥시청 누리집과 시흥시청 문화예술과(031-310-6268)로 문의하면 된다.

송하성 기자

시흥시가족센터 능곡분관은 4월 한 달 동안 3개의 결혼이민자 자조모임을 진행했다.

결혼이민자 자조모임은 다문화가족 교류소통공간 다가온(ON) 프로그램 중 하나로, 시흥시 결혼이민자를 대상으로 자유롭게 팀을 이뤄 참여자 간 다양한 활동을 즐길 수 있는 모임이다.

수공예활동, 나들이, 꽃꽂이, 요리 등 다양한 분야에서 취향과 흥미에 맞춰 활동할 수 있는 자율적인 모임이며, 센터는 모임별 월 활동비를 지원한다. 이를 통해 결혼이민자들은 새로운 친구들을 만나면서 즐거움을 함께 나눌 수 있다. 4월 한 달간 진행된 자조모임은 지난 4월 5일 '다자모(다문화 자유로운 모임) 자조모임' 8명

의 결혼이민자가 함께 아로마 향초 만들기를 진행했으며, 4월 7일에는 '무지개 자조모임'에서 7명의 결혼이민자와 다문화자녀가 함께 아로마 디퓨저 만들기를 했다. 4월 11일에는 'J-테라피 자조모임'으로 6명의 참여자와 함께 벚꽃철을 맞아 시흥 갯골생태공원 나들이를 다녀왔다.

참여자들은 자조모임을 통해 다문화가족 간 교류의 시간을 갖고, 여가생활을 함께 보내며 스트레스를 해소하는 시간을 가졌다.

기타 자세한 내용 및 결혼이민자 자조모임 참여 신청은 시흥시가족센터 홈페이지(shcity.familynet.or.kr) 또는 능곡분관(031-432-7994)으로 하면 된다. 김영의 기자



Bộ Tư pháp tiến hành đợt phối hợp truy quét đầu tiên đối với người nhập cư bất hợp pháp trong năm nay 법무부, 올해 첫 불법체류 외국인 정부합동단속 실시

Từ ngày 15/4 đến ngày 30/6, Bộ Tư pháp và các ban ngành liên quan sẽ tiến hành đợt phối hợp truy quét đối với người nước ngoài chưa đăng ký cư trú(bất hợp pháp).

Đợt truy quét này được Bộ Tư pháp thực hiện lần đầu tiên trong năm nay nhằm giải quyết nghiêm túc và nhất quán vấn đề lưu trú bất hợp pháp ở cấp chính phủ, đánh dấu năm thứ hai của 'Kế hoạch 5 năm nhằm giảm thiểu tình trạng lưu bất hợp pháp (2023-2027)'.

Các cơ quan chính phủ tham gia trong đợt này bao gồm 5 ban ngành, trong đó có Bộ Tư pháp, Cục Cảnh sát quốc gia, Bộ Việc làm và Lao động, Bộ Giao thông và Lãnh thổ Hàn Quốc và Cảnh sát biển Hàn Quốc. Các lĩnh vực tập trung trong đợt truy quét lần này là ▲

Tội phạm người nước ngoài lưu trú bất hợp pháp bao gồm tội phạm ma túy ▲ Nhân viên tại các cơ sở giải trí ▲ Làm việc bất hợp pháp trong ngành xây dựng ▲ Nhập cảnh và làm việc bất hợp pháp, cũng như các hành vi làm giả hồ sơ tị nạn, v.v.

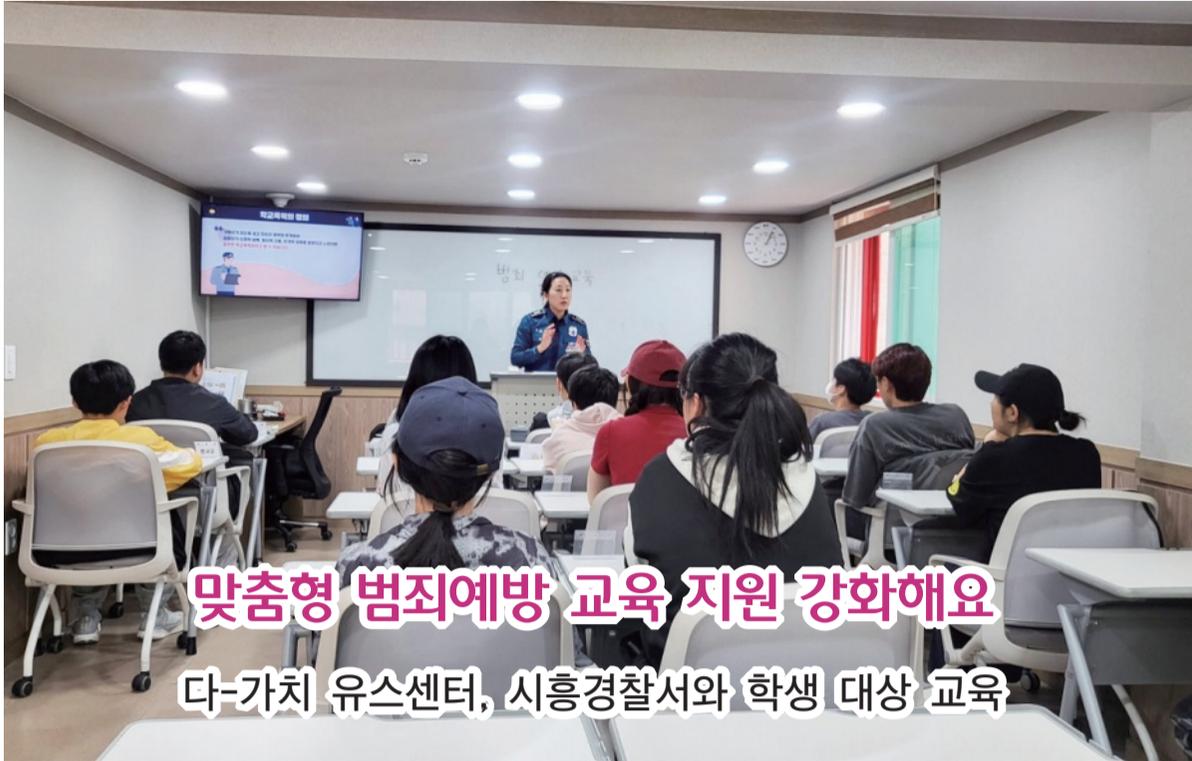
Đối tượng truy quét lần này không chỉ đơn giản là những người nước ngoài lưu trú bất hợp pháp mà còn nhắm đến những trường hợp vi phạm luật pháp Hàn Quốc.

Trong đợt phối hợp truy quét này, Bộ Tư pháp có kế hoạch sẽ tập trung vào việc truy quét những tội phạm người nước ngoài đe dọa đến sự an toàn cũng như xâm phạm đến sinh kế của người dân và các hành vi thúc đẩy việc lưu trú bất hợp pháp. Bên cạnh đó cũng sẽ thực hiện các biện pháp nghiêm ngặt, bao gồm

việc trục xuất và cấm nhập cảnh.

Một cán bộ của Bộ Tư pháp cho biết "Đối với những trường hợp từ chối bắt giữ mà không có lý do chính đáng, chúng tôi sẽ xin lệnh và tiến hành bắt giữ, đồng thời chúng tôi sẽ có những biện pháp nghiêm khắc như nộp đơn tố cáo hình sự về hành vi cản trở người thi hành công vụ đối với những trường hợp như làm bị thương các cán bộ thực thi việc bắt giữ. Hơn hết, chúng tôi sẽ cố gắng hết sức để có thể tuân thủ pháp luật và bảo vệ nhân quyền của người nước ngoài trong quá trình bắt giữ".

Bộ trưởng Bộ Tư pháp Park Seong-jae cho biết "Chính sách người nước ngoài và nhập cư mà người dân có thể hiểu là một chính sách triển khai hợp lý (중략, 한글 기사 19면) 파파야스토리



맞춤형 범죄예방 교육 지원 강화해요 다-가치 유스센터, 시흥경찰서와 학생 대상 교육

시흥시(시장 임병택) 외국인주민과는 시흥경찰서와의 업무협력을 통해 지난 4월 12일 다-가치 유스센터 이용 학생을 대상으로 맞춤형 범죄예방 교육을 진행했다.

이번 교육은 이주배경 청소년들이 한국의 기초법률을 이해하고 범죄 피해에 대처하는 능력을 강화할 수 있도록 마련됐다. 이를 통해 시흥시는 이주배경 청소년들의 안정적인 지역사회 정착과 성장을 지원한다.

총 40명의 학생이 참여한 이날 교육에서는 학교전담 경찰관(SPO)이 학교폭력 예방에 관한 내용을 중점적으로 다뤘다.

교육은 2차시에 걸쳐 이뤄졌으며, 이중언어 교육이

진행돼 참여한 학생들이 내용을 더욱 정확하고 쉽게 이해할 수 있었다.

올해 진행되는 맞춤형 범죄예방 교육 중 학교폭력에 방교육은 격월로 진행될 예정이며, 가정폭력 예방 교육은 매 반기로 진행된다.

임동현 시흥시 외국인주민과장은 “이주배경 청소년들에게 이중언어 교육을 통해 한국의 법률에 대한 이해를 높이고, 학교폭력과 청소년 범죄 예방을 위해 선제적인 교육을 진행하겠다. 교육에 참여한 학생들이 더 안전하고 건강한 환경에서 성장할 수 있기를 기대한다”고 말했다. 김영의 기자

4월 30일부터 영업 재개해요 지역상생협력매장(시흥꿈상회)

시흥시(시장 임병택)는 지역상생협력매장(시흥꿈상회)을 전면 새 단장하고 4월 30일에 재개장했다.

지역상생협력매장(시흥꿈상회)은 지난 2018년 2월 문을 열고 도내 기업의 다양한 제품을 홍보하고 있다. 시흥시는 영세기업과 사회적기업을 지원하기 위해 지역상생협력매장 내에 경기도 사회적경제유통지원센터를 조성하기로 했다. 이를 위해 지난 1월부터 새 단장 공사를 시작하면서 매장 영업을 임시 휴업했으나, 내외부 공사가 완료되면서 영업을 재개하게 됐다.

새롭게 단장한 시흥시 지역상생협력매장(시흥꿈상회)은 재개장을 위해 입점 기업을 재정비하고, 편안하고 아늑한 공간을 조성해 방문객들에게 시흥시 관내 및 경기도 내 중소기업·사회적기업 제품 등을 홍보하고, 판촉 및 마케팅 활동을 강화할 계획이다.

매장은 시흥프리미엄아울렛 3층에 위치하며, 영업시간은 시흥프리미엄아울렛의 운영시간과 동일하다. 4월 30일부터 영업을 시작하고, 5월 8일에는 개장식을 개최할 예정이다. 임병택 시흥시장은 “관내 중소기업과 사회적기업을 지원해 건전한 시장 경제를 조성하고, 이들 업체의 지속적인 성장을 위해 힘쓰겠다”라고 말했다. 김영의 기자

시흥시 늘면서 성장하는 문화행사 '그로우놀이터' 6회 행사 진행해요

시흥시(시장 임병택)는 4월부터 10월까지(7월 제외) 시흥ABC행복학습타운(소래산길11) 창의터, 숨쉬는 놀이터 일원에서 매월 마지막 주 토요일 오후 1시부터 5시까지 놀이터를 주제로 한 다채로운 야외 문화행사를 총 6회에 걸쳐 진행한다고 밝혔어요.

이번 행사는 어린이를 포함한 가족 단위 시민뿐 아니라, 누구나 즐길만한 다양한 프로그램으로 준비돼 있어요. 프로그램은 ▲한 권의 책을 함께 읽고 독후활동을 오감으로 표현하는 ‘생각하는 책 놀이터’ ▲손으로 직접 표현하며 즐기는 ‘뽀자락 미술 놀이터’ ▲재미있는 과학 현상을 배우고 확인해 보는 ‘우당탕 과학 놀이터’ ▲동화 어린이극을 관람하고 놀이로 연계해 함께 즐기는 ‘다 함께 공연 놀이터’ 등 네 가지 주제로 진행돼요.

우천 시에는 행사가 하루 연기돼 다음 날 일요일에 진행(일요일도 우천 시 별도 공지 예정)되며, 책 놀이터는 어린이를 대상으로 하는 프로그램으로 사전 예약과 현장 참여로 진행돼요. 행사와 관련한 일정 및 참여 방법 등 세부 내용에 대한 문의는 전화 (070-8019-3810)로 하면 돼요. 파파야스토리

5월 어린이날 행사, 시흥갯골생태공원서 개최

시흥시(시장 임병택)는 오는 5월 4일 오전 10시부터 오후 5시까지 시흥갯골생태공원에서 어린이날 행사를 개최한다고 밝혔어요.

갯골생태공원에서 진행되는 어린이날 행사는 2019년 이후 5년 만이에요. ‘행복 놀이터’를 주제로 한 이번 행사는 시흥시지역아동센터협의회가 주관하며, 다채로운 프로그램으로 구성돼 있어요.

행사는 오전 10시부터 청소년댄스팀의 개막식 댄스공연과 마술공연으로 시작돼요. 이어 시흥시의 유니세프 아동친화도시 상위단계 인증을 기념하는 폭죽 공연이 펼쳐질 예정이에요.

올해 처음 시도하는 가족 단위 스포츠 프로그램도 눈여겨볼 만해요. ▲명랑 놀이터(가족 운동회)와 ▲자연속에서 즐기는 숲 스포츠(오리엔티어링)가 3회에 걸쳐 진행돼 가족들이 즐거운 시간을 함께할 수 있어요.

아이들의 눈과 귀를 즐겁게 하는 공연도 풍성해요. 1부 공연 행사로 어린이치어리딩 공연과 시립전통예술단의 사물놀이 공연이 펼쳐지고, 2부 행사로 시흥시 문화

홍보대사(취향 상점)의 밴드공연과 아이들이 직접 참여할 수 있는 꾸러기(어린이) 노래,댄스 경연대회가 열려요.

이밖에 ▲이벤트 체험 부스 ▲아동친화 대형 포토존 ▲골목골목 팝업놀이터(전통놀이) ▲미술 놀이터(아트 캔버스) ▲각종 체험 및 홍보부스가 운영돼 온 가족이 함께 즐길 수 있는 다양한 콘텐츠로 어린이들에게 재미와 행복을 선사할 예정이에요.

행사 프로그램 중 오리엔티어링은 온라인 사전 신청이 가능하며, 명랑운동회와 꾸러기 경연대회는 현장 신청으로 진행돼요.

자세한 내용은 홍보물의 ‘축제 안내’ 큐아르(QR) 코드에 접속해서 확인할 수 있어요.

구선미 시흥시 아동돌봄과장은 “이날 행사는 별도의 셔틀버스와 음식 부스가 운영되지 않으며, 당일 행사 주차장의 혼잡이 예상되는 만큼 시흥시청에 무료 주차 후 대중교통을 이용해 주시기를 부탁드립니다”라고 당부했어요. 김영의 기자



시흥시청 031-310-2114 시흥시가족센터 031-319-7997 시흥시외국인복지센터 031-434-0411 시흥여성의전화 가정폭력상담소 031-496-9393/9494
 시흥고용센터 031-496-1900 시흥여성인력개발센터 031-313-0473~4 경기도외국인인권지원센터 031-492-9347 범죄신고 112 간첩신고 111 화재,
 응급환자발생 및 병원정보 119 보건복지콜센터 129 외국인종합안내센터 1345 이주여성 긴급지원센터 1577-1366 서민금융통합지원센터 1397 전기고장신고
 123 수도고장신고 121 가스사고신고 1544-4500 법률상담 대한법률구조공단 132 전국전화번호안내 114 세계시간안내 116 일기예보안내 131